



## SAKSFRAMLEGG

<i>Saksnr</i>	<i>Utvalg</i>	<i>Møtedato</i>
	Formannskapet - Bjugn kommune	11.11.2014

**Saksbehandler: Geir Øyvind Hassel**

### **Kommunens uttalelse til navnesak vedrørende Heggvik**

#### **Vedlegg:**

- 1 Oppstart av navnesak 2014/19 i Bjugn kommune
- 2 Uttalelse ang. navnesak
- 3 Høringsuttalelse - navnesak for å fastsette skrivemåte av gårdsnavnet til gårdsnummer 34 i Bjugn
- 4 Innspill til navnesak 2014/19 Heggvik / Hegvik i Bjugn kommune
- 5 Navnesak Heggvik/Hegvik
- 6 Ang navnesak i Bjugn kommune

#### **Sakens bakgrunn og innhold:**

Kartverket er bedt av grunneierfamilie om å reise navnesak for å fastsette skrivemåten av gårdsnavnet til gårdsnummer 34 i Bjugn kommune.

Vanlig skrivemåte av gårdsnavnet i offentlig bruk er Heggvik, mens en eldre skrivemåte av navnet er Hegvik. Den ene offisielle varianten av kirkenavnet på stedet er Hegvik. Hegvik er også skrivemåten av familienavnet som kommer av gårdsnavnet. Navnet er antatt å komme av ordene hegg (treslag) og vik.

Navnespørsmålet kom opp i forbindelse med innføring av offisielle adresser i kommunen.

Kommunen har sendt navnesaken til grunneierfamilie på gnr.34, bnr.1 og Nidaros bispedømmekontor samt kjørt kunngjøring i Fosna-Folket av 02.09.2014 med høringsfrist 25.09.2014. Kommunen har mottatt 5 uttalelser til navnet.

Nidaros bispedømmeråd skriver at navnet på den aktuelle kirken er Hegvik kirke. Denne skrivemåten har vært benyttet i lange tider. Stedets kirkeverge understreker at Hegvik er den skrivemåten som lokalbefolkningen og menighetsrådet er fortrolig med og ønsker videreført. Bispedømmerådet ser det som viktig å beholde skrivemåten for kirkenavnet i tråd med menighetens ønske.

Grunneier av gnr.34, bnr.1, Toril Hegvik stiller seg uforstående til at vanlig skrivemåte av gårdsnavnet ikke er Hegvik fordi det er denne skrivemåten som er brukt både privat og offentlig hittil. Heggvikveien ligger i sin helhet på eiendommen Hegvik (gnr.34, bnr.1). Den går forbi Hegvik kirke og gjennom tunet på gården. For å unngå forvekslinger og feil skrivemåte av slektsnavn, gårdsnavn og veinavn må skrivemåten være den samme for alle.

Etter fastsettelsen av veinavnet har hun opplevd at både slektsnavn/etternavn og gårdsnavn har blitt endret. Hun krever at opprinnelig og brukte skrivemåte beholdes og at veien endrer skrivemåte til Hegvikveien.

Tre beboere i Heggvikgrenda har også gitt sin uttalelse, de mener alle at navnet skal skrives med enkel g. Hegvik gård har vært i familiens eie i ca.200 år og navnet har aldri vært skrevet med dobbel g. Det samme gjelder for Hegvik kirke med kirkegård, hvor grunnen ble gitt av eieren av Hegvik gård i 1858.

Videre vises det til «Lov om stadnamn» hvor det står at navn skal tas vare på som et kulturminne, og at det her er både praktisk og tjenlig at Hegvik gård, Hegvik kirke og Hegvikveien staves med en g.

En beboer nevner også at Heggvik benyttes på Hitra men her i Fosen er alle fortrolige med Hegvik.

### **Vurdering:**

Rådmannens vurdering er at det er navneformen Hegvik som skal benyttes.

Hovedregelen er at skrivemåten skal ta utgangspunkt i den nedarvede lokale uttalen og følge gjeldende rettskrivingsprinsipper.

Hegvik kirke har vært benyttet i lange tider og det er ikke ønskelig å forandre denne skrivemåten.

Grunneierfamilien og beboerne i grenda har et klart ønske om Hegvik med enkel g.

Lov om stadnamn sier at skrivemåten i primærfunksjonen normalt vil være retningsgivende for skrivemåten av det samme navnet i andre funksjoner.

Det er uheldig at det er forskjellig skrivemåte på gårdsnavn, slektsnavn, veinavn og kirkenavn.

Heggvikveien bør endres til Hegvikveien.

### **Oppsummering:**

Rådmannen mener kommunens tilrådning i den aktuelle saken bør være at navneformen Hegvik benyttes.

### **Ordførerens innstilling:**

Bjugn kommune tilrår at navneformen skal være Hegvik.